



Semana en La Santa Cruz † This Week at Holy Cross		
Sat. 17	5:00 PM	Juliana Azcueta ^{Special Intention} †Natalia Sandoval ^{1^{yr} Anni.} †Peter Baet
Sun. 18	8:30 AM	†Rose & †Joe Cala †Armando Sia †Luciano "JHUN" Castro
	10:00 AM	†Fidel Segura †Lionel Ortiz
	11:30AM	†Alicia Torres ^{4^{yr} Anni.} †Josefina Rincon
	1:00 PM	†Carolina & †Antonio Fasano
Mon. 19	6:00 PM	†Francisco Urbalejo
	7:30 AM	English Mass: Marcelo Arellano ^{Health} †Armando Sia
Tues. 20	7:30 AM	English Mass: Maria Medina ^{Health} †Armando Sia
Wed. 21	7:30 AM	English Mass: †Armando Sia
	6:30 PM	English Mass: Maryuri and Elvia ^{Health}
Thurs. 22	7:30 AM	English Mass: †Armando Sia
Fri. 23	7:30 AM	English Mass: Ed Ang Family ^{Special Intention} †Armando Sia
	6:30 PM	Misa en Español: †Reynalda Lizorazo
Sat. 24	7:30 AM	English Mass: †Armando Sia

FEAST OF SANTO NIÑO 9 DAY MASS AND NOVENA 2015	
7:30 am	Monday/Lunes, Jan./Enero 19
7:30 am	Tuesday/Martes, Jan./Enero 20
6:30 pm	Wednesday/Miér., January/Enero 21 CELEBRATION - FIESTA DE SANTO NIÑO


QUINCEAÑERAS 2015

Fechas de Sesiones
Lunes, Feb. 5 (con los papás)
Lunes, Feb. 9, 16 y 23 (solas)
Horario de Sesiones
7:00 a 8:00 PM
En el salón número 12 del CCD
Solamente para las que están inscritas

Your tax receipt for the donations 2014 is available. Thank you, for your support throughout the year.

Esta disponible su recibo de donaciones 2014. Gracias, por su apoyo durante todo el año.



2015 WEDDING ANNIVERSARY CELEBRATION Couples celebrating their 5th (or less), 25th, 40th and 50th (or more) Wedding Anniversaries are invited to the celebration. **CELEBRACIÓN DE ANIVERSARIO DE BODA:** las parejas serán invitadas a renovar sus votos matrimoniales y recibirán la bendición del Obispo Patrick J. McGrath quien presidirá la celebración. Cada pareja recibirá un certificado firmado por el Obispo. **Cathedral Basilica of Saint Joseph – 2:00 P.M., February 14, 2015** (Reservations are required, Register Early Due To Limited Seating) For information call: Sylvia Blanch (408) 983-0128 Register online: www.dsj.org/Wedding Anniversary

¡Venta De Comida En Nuestra Parroquia De La Santa Cruz!
Today/HOY & Next Sunday/Domingo 25 de enero
Raffle/Rifa

Birria, Enchiladas, Menuzo, Pozole, Tacos,
CHAMPURRADO, **Crepas, Lumpias, Teriyaki,**
Fried Chicken, Hamburgers, Hot Dogs,

Join us supporting our Parish!!
jjLos invitamos a apoyar nuestra Parroquia!!






MEMORANDUM: Office of the Bishop Patrick J. McGrath
Temporary Liturgical Adaptations during the 2015 Flu/Cold Season.
Once more, particularly virulent strains of flu and other respiratory contagions are manifesting themselves throughout our nation and here at home. Because of this, I have been approached by members of the medical community who have requested that we make a number of temporary adaptations to our celebrations of the Eucharist, so as to foster the health of our worshipping communities.
For this reason, I find it necessary to implement the following steps, to be taken immediately wherever Mass is celebrated in the Diocese of San Jose.
For the duration of the flu/cold/virus season, Holy Communion will be distributed only into the hands of communicants; during this time, Holy Communion will not be distributed on the tongue and the Sign of Peace should be adapted so as to allow for a greeting that does not involve shaking hands or touching.
While I realize that these measures are drastic, I have been assured by public health officials that they are necessary so that we can do our part to foster the health and safety of our people. Please refer to the article, "[Liturgy, Cold, and the Flu: Common Sense Practices](#)," which Diana Macalintal has recently circulated throughout the Diocese.
Thank you for your immediate attention to these matters and for undertaking the catechesis that will be necessary to introduce these adaptations to your parishes and other communities this weekend.

¿QUÉ ESTRESA A UN NIÑO?
El divorcio de sus padres; problemas en el colegio; el maltrato, la demasiada pobreza, una enfermedad y algo asustador que sucede.
¿CÓMO LO DEMUESTRA? Con irritabilidad, falta de apetito, aislamiento y antipatía al ir al colegio.
¿CÓMO AYUDARLO? Colaborarle en las tareas; animarlo; hacerle sentir que lo amamos; que se sienta acompañado, respaldado y animado; hacerle ver lo que ha sucedido no es tan grave y sí tiene solución.

OFFERTORY ENVELOPES 2015: The offertory envelopes are available in the hall. If you are a new member and would like offertory envelopes for 2015, or can't find them please contact the rectory office.

Sobres Para El Año 2015: Los sobres para las ofrendas dominicales están disponibles en el salón. Si desea estar registrado en la Iglesia o no encuentra los sobres por favor contacte nuestra oficina parroquial.

Lectores/Lectors/Lettori & Communion Ministers
Sunday/Domingo/Domenica, January 25, 2014
5:00 PM (C) Celia (1L) Zeny (2L) Pat (M) Lyle
8:30 AM (C) Reuben (1L) Emmy (2L) Rose (M) Celia
10:00 AM (C) Alejandro Ibarra (1L) Jorge Martínez (2L) Irma Martinez (M) Gloria Floes (M) Susana Ramirez
11:30 AM (C) Martha (1L) Gloria (2L) Peggy (M) Don
1:00 PM (C) Armando Bottelli (1,2L) Marisa Corrado (M) Francesco D'Anna
6:00 PM (C) Juan (1L) Panchita (2L) Ayari Abigail (M) Susana Ramirez

In these days the Church's liturgy sets before our eyes the icon of the Virgin Mary, Mother of God. The first day of the year is the Feast of the Mother of God, followed by the Epiphany, commemorating the visit of the Magi. The Evangelist Matthew writes: "going into the house they saw the child with Mary his mother, and they fell down and worshiped him" (Mt 2:11). It is the Mother who, after giving birth to him, presents the Son to the world. She gives us Jesus, she shows us Jesus, she lets us see Jesus. Let us continue with the catecheses on the family, and in the family there is *the mother*. Every human person owes his or her life to a mother, and almost always owes much of what follows in life, both human and spiritual formation, to her. Yet, despite being highly lauded from a symbolic point of view — many poems, many beautiful things said poetically of her — the mother is rarely listened to or helped in daily life, rarely considered central to society in her role. Rather, often the readiness of mothers to make sacrifices for their children is taken advantage of so as to "save" on social spending.

En estos días la liturgia de la Iglesia puso ante nuestros ojos el icono de la Virgen María Madre de Dios. El primer día del año es la fiesta de la Madre de Dios, a la que sigue la Epifanía, con el recuerdo de la visita de los Magos. Escribe el evangelista Mateo: «Entraron en la casa, vieron al niño con María, su madre, y cayendo de rodillas lo adoraron» (Mt 2, 11). Es la Madre que, tras haberlo engendrado, presenta el Hijo al mundo. Ella nos da a Jesús, ella nos muestra a Jesús, ella nos hace ver a Jesús. Continuamos con las catequesis sobre la familia y en la familia está *la madre*. Toda persona humana debe la vida a una madre, y casi siempre le debe a ella mucho de la propia existencia sucesiva, de la formación humana y espiritual. La madre, sin embargo, incluso siendo muy exaltada desde punto de vista simbólico —muchas poesías, muchas cosas hermosas se dicen poéticamente de la madre—, se la escucha poco y se le ayuda poco en la vida cotidiana, y es poco considerada en su papel central en la sociedad. Es más, a menudo se aprovecha de la disponibilidad de las madres a sacrificarse por los hijos para «ahorrar» en los gastos sociales.

In questi giorni la liturgia della Chiesa ha posto dinanzi ai nostri occhi l'icona della Vergine Maria Madre di Dio. Il primo giorno dell'anno è la festa della Madre di Dio, a cui segue l'Epifania, con il ricordo della visita dei Magi. Scrive l'evangelista Matteo: «Entrati nella casa, videro il bambino con Maria sua madre, si prostrarono e lo adorarono» (Mt 2,11). E' la Madre che, dopo averlo generato, presenta il Figlio al mondo. Lei ci dà Gesù, lei ci mostra Gesù, lei ci fa vedere Gesù. Continuiamo con le catechesi sulla famiglia e nella famiglia c'è *la madre*. Ogni persona umana deve la vita a una madre, e quasi sempre deve a lei molto della propria esistenza successiva, della formazione umana e spirituale. La madre, però, pur essendo molto esaltata dal punto di vista simbolico, - tante poesie, tante cose belle che si dicono poeticamente della madre - viene poco ascoltata e poco aiutata nella vita quotidiana, poco considerata nel suo ruolo centrale nella società. Anzi, spesso si approfitta della disponibilità delle madri a sacrificarsi per i figli per "risparmiare" sulle spese sociali.

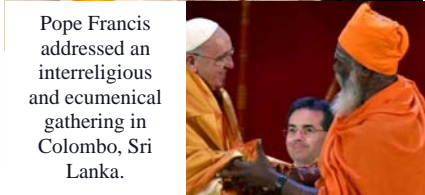
Second Collection Next Week Jan.24/25 is for Ethnic Minorities & Latin America: LIVE FAITH: Next weekend at all the Masses we will have a second collection to support the church in Latin America. As always please be generous.

VIVE TU FE: EL próximo Domingo, 27 de enero tendremos una 2ª colecta para las Minorías Étnicas de América Latina. Su donativo ayudará a los fieles y, especial, a los jóvenes de la región por medio de la evangelización de programas de liderazgo para laicos y de formación para religiosos y seminaristas. Por favor, sean generosos.

VALENTINE LUNCHEON: The Ladies Guild of our parish will be hosting their annual **Valentine Luncheon** on Thursday, February 12th at 12:00 Noon in Scalabrini Hall. Donation is \$15.00. For tickets please call the rectory.



LADIES GUILD: Tendrán su almuerzo de San Valentín el Jueves, 12 de Febrero a las 12:00P.M. en el salón Scalabrini. Donación: Adultos \$15.00. **Para Boletos Llame A La Rectoría Al (408) 294-2440.**



En su segunda visita al continente asiático, el Papa Francisco sorprendió a los habitantes de Sri Lanka visitando una "khata", el tradicional chal dorado de la cultura budista tibetana, cuyo significado encierra un mensaje de pureza y compasión.

"...I ENCOURAGE EACH PARTICULAR CHURCH TO UNDERTAKE A RESOLUTE PROCESS OF DISCERNMENT, PURIFICATION, AND REFORM."
-POPE FRANCIS
EVANGELII GAUDIUM



OFFERING/COLECTA: It is our hope that with our Parishioners' continued support we reach the average Sunday goal of \$4,700.00. Gracias por su generosidad: BENDICIONES. We thank everyone for your generosity, now and throughout the year. God bless you!

PRAY FOR THE SICK – OREMOS POR LOS ENFERMOS

Carmie Ales, Cheri & Tim Alexander, Almer Armi Anchustegui, Fe Arcebal, John Arevalo, Jr., Inez Aguilar Louie Arnold, Alejandro & Becky Avelar, Scarlet Rose Bell, Peggy Beltramo, Frank Bua, Contansa, Silvia y Susana Orozco Cabrera, Raymond Cadena, Edith A. Calderón, Antoinette Cancilla, Petra Castillo, Dolores Cea, Jae Jeon Choi, Yvonne Ciraulo, Lester Colma, Bryson Corini, Norma Cruz, Rita De Andrade, Adolph De Mattei, Alberto & Socorro Del Alto, Alfonso, Rogelia Domínguez, Mario Estrada, Ann Fitzgerald, Raul, Saul Flores, Alice García, Catalina García, Cecilia García, David García, Elvia Grajales, Marta Gómez, Elizabeth Guillen, Francin Gutierrez, Rowena Callos Hayes, John Hernandez, Christine Herrera, Romelia Ibarra, Jesús Javier, Tammy John, Angela, Terry Jones, Peggy Kelly, Yvonne Kuzinich, Lynde Larson, Hyde, Joe, Lisa and Steve Lazrovich, Maria Elena Leal, Ángel Lemus, Theresa Linsmeier, David López, Jeff, Joseph and Jerome Magsuci, Makena Malonso, David Mendoza, Daniel Montes, Cheri Bua Margo, James Nanvaes, Ed Narciso, Maria Teresa Nasol, Jeffrey, Violeta, Jorge Ochoa, Mike Olivias, Juan and Randi Orduna, Maria Della Pena, Aarón Pérez, Rosemary Petrovich, Blas Ramos, Eli Roses, Cliff Rhea, Ninfa Rodríguez, Benedetto Rossallo, Kay Scamporrino, Anthony Seguritan, Angie Sewell, Pat Somorai, Pearl Sunseri, June Stanley, Gaurav Thakur, Mary and John Valdez, José V. Villa, Catherine Ventimiglia, Frances Wells, Leslie Wren,